

## ОТЗЫВ

научного руководителя  
канд. филол. наук Бебриш Надежды Николаевны  
на выпускную квалификационную работу  
Лю Яна  
на тему «Сопоставление суеверий в лингвокультурологическом аспекте (на материале русского и китайского языков)»  
КГПУ им. В.П. Астафьева  
филологический факультет  
кафедра современного русского языка и методики  
направление: 45.03.02 Лингвистика  
направленность (профиль) Перевод и переводоведение (Русский язык как иностранный)

№	Параметры оценивания	высокая	средняя	слабая	отсутствует
1.	Четкость, логичность структуры работы и изложения материала	+			
2.	Знакомство с основными источниками по теме	+			
3.	Способность к самостоятельному анализу, выводам и обобщениям		+		
4.	Степень вхождения в проблематику, владение методологией исследования	+			
5.	Достоверность результатов исследования	+			
6.	Филологическая эрудированность и научный стиль изложения		+		
7.	Количество и качество анализа языкового материала	+			
8.	Глубина раскрытия темы		+		
9.	Личный вклад в раскрытие темы	+			
10.	Ответственность в отношении к работе	+			
<b>Комментарии научного руководителя</b>					
<p>В выпускной квалификационной работе анализируются русские и китайские суеверия в лингвокультурологическом аспекте, что является, безусловно, актуальным для реализации задач межкультурной коммуникации и преподавания РКИ.</p> <p>Достоверность результатов подтверждается достаточным количеством материала для исследования (проанализировано 94 русских и 58 китайских суеверий), применением совокупности методов исследования, опорой на научные источники.</p> <p>Значимым в работе представляется сам языковой материал, который может быть использован при создании словариков или хрестоматии по курсам РКИ, и комплексное рассмотрение суеверий русского и китайского языков с учетом культурных коннотаций. Лю Ян проявил высокую степень самостоятельности и заинтересованности при выполнении исследования.</p> <p>Цель и задачи, поставленные в выпускной квалификационной работе, выполнены; результаты имеют практическое значение, могут быть использованы при разработке занятий по лексике РКИ.</p> <p>Выпускная квалификационная работа Лю Яна отвечает предъявляемым требованиям и является завершённым исследованием.</p>					
Рекомендация научного руководителя			<i>Рекомендую допустить ВКР к защите</i>		

Канд. филол. наук, доцент, зав. кафедрой современного русского языка и методики  
КГПУ им. В.П. Астафьева

Бебриш Надежда Николаевна



08.06.2020г.